

Wi-Fi Smart Dimmer Switch

CN > EN > DE > ES > FR > IT > RU > PT

**1**

**断电**  
Power off  
Ausschalten  
Apagado  
Éteindre  
Spegnimento  
Выключить  
Desligar

设备安装、故障维修请由专业资质电工操作，以免发生触电危险！  
To avoid electric shocks, please consult the dealer or a qualified professional for help when installing and repairing.  
Wenden Sie sich bitte an den Händler oder einen qualifizierten Fachmann, um Hilfe bei der Installation und Reparatur zu erhalten und um Stromschläge zu vermeiden.

**2**

**接线**  
Wiring instruction  
Verkabelungsanleitung  
Instrucciones de cableado  
Istruzioni per il cablaggio  
Instruții de instalare  
Instruções de instalação

设备只支持接入“白炽灯”和“可调光的LED灯”使用。  
The device can only connect incandescent light bulb and dimmable LED light.  
Das Gerät kann sich nur mit Glühbirnen und dimmbaren LED-Leuchten verbinden.  
El dispositivo solo se puede conectar a una lámpara incandescente y a una lámpara LED regulable.  
L'appareil ne peut raccorder qu'une ampoule à incandescence et un luminaire LED graduable.  
Il dispositivo si può collegare solo a lampade a incandescenza e a lampade a LED dimmerabili.  
Устройство может соединяться только с лампой накаливания и светодиодной лампой с регулируемой яркостью.  
O dispositivo conecta apenas lâmpadas incandescentes e lâmpadas LED dimerizáveis.

**3**

**下载APP**  
Download the APP  
APP herunterladen  
Descargar la aplicación  
Télécharger l'application  
Scarica la APP  
Скачать приложение  
Baixe o APP

通电后，设备首次使用，默认进入快速配网模式(Touch)。设备连接的灯呈“呼吸状态”。  
After powering on, the device will enter the quick pairing mode (Touch) during the first use. The connected light enters the "breathing mode".

**4**

**上电**  
Power on  
Einschalten  
Allumer  
Accensione  
Включить  
Ligue

通电后，设备首次使用，默认进入快速配网模式(Touch)。设备连接的灯呈“呼吸状态”。  
After powering on, the device will enter the quick pairing mode (Touch) during the first use. The connected light enters the "breathing mode".

**5**

**扫码阅读使用天猫精灵、Echo、Google语音控制教程。**  
Scan the QR code to read the voice control instruction for Amazon Echo and Google Home.  
Scannen Sie den QR-Code, um die Anweisungen für die Sprachsteuerung für Amazon Echo und Google Home zu lesen.  
Escanee el código QR para leer las instrucciones del control por voz de Amazon Echo y Google Home.  
Scannez le code QR pour lire les instructions de contrôle vocal de l'Amazon Echo et Google Home.  
Scansionare il codice QR per leggere le istruzioni di controllo vocale per Amazon Echo e Google Home.  
Сканируйте этот QR для просмотра инструкций по голосовому управлению для Amazon Echo и Google Home.  
Escanee o código QR para ler as instruções para controle de voz Amazon Echo e Google Home.

**6**

**FCC Radiation Exposure Statement:**  
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.  
**Note:**  
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:  
—Reorient or relocate the receiving antenna.  
—Increase the separation between the equipment and receiver.  
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.  
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**LIKE IT!**  
Glad to know you are satisfied with SONOFF products. It would mean a lot to us if you can take a minute to share your buying experience.  
Share it on Amazon  
Share it on your social media  
Share it with your friends and family  
Get the latest news by following us:  
**New arrival Promotion**  
**How-to videos**

**HAVE A PROBLEM?**  
We are so sorry for the inconvenience caused by the product. Please contact us for help via the email address below.  
support@itead.cc  
We will get back to you as soon as possible.

**5**

**添加设备**  
Add the device  
Gerät hinzufügen  
Añadir el dispositivo  
Ajouter l'appareil  
Aggiungere il dispositivo  
Добавить устройство  
Adicione o aparelho

点击“+”，选择“快速添加”，再根据app提示进行操作。  
Tap “+” and select “Quick Pairing”, then operate following the prompt on the app.  
Tippen Sie auf “+”, wählen Sie „Schnellkopplung“ und arbeiten Sie dann gemäß der Aufforderung auf der app.

**6**

**设备与SONOFF RM433遥控器的配对方法:**  
Pairing method for the device and SONOFF RM433 remote controller:  
Kopplungsverfahren für das Gerät und die SONOFF RM433 Fernbedienung:  
Método de emparejamiento para dispositivo y controlador remoto de SONOFF RM433:  
Méthode de couplage de l'appareil et de la télécommande SONOFF RM433:  
Metodo di accoppiamento tra il dispositivo e il telecomando SONOFF RM433:  
Metod связывания устройства и пульта дистанционного управления SONOFF RM433:  
Método de pareamento para dispositivo SONOFF RM433 controle remoto:

在设备上电后5s内，短按遥控器任意按键，听到设备蜂鸣器发出“滴”一声，即全部按键配对成功。  
Short press any button on the RM433 remote controller within 5s after powering on until you hear "Bi", which indicates all buttons are paired successfully.  
Die Fernbedienung RM433 ist nicht im Lieferumfang enthalten, bitte kaufen Sie sie separat.  
El controlador remoto SONOFF RM433 no está incluido; por favor, compreslo por separado.  
La télécommande RM433 n'est pas incluse, veuillez l'acheter séparément.  
Il telecomando RM433 non è incluso, si prega di acquistarlo separatamente.  
Если пульт дистанционного управления RM433 не входит в комплект поставки, приобретите его отдельно.  
O controle remoto RM433 não é incluso, por favor compre-o separadamente.

**7**

**扫码或输入网址查看产品详细的说明书和帮助。**  
Scan the QR code or visit the website to learn about the detailed user manual and help.  
Scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie die Website um auf die detaillierte Bedienungsanleitung zuzugreifen und Hilfe.  
Escanee el código QR o visite el sitio web para consultar la guía del usuario detallada y ayuda.  
Scannez le code QR ou visitez le site web pour consulter le guide détaillé et aide.  
Scansionare il codice QR o visita il sito web per consultare la guida utente dettagliata e aiuto.  
Сканируйте этот QR-код или перейдите на наш веб-сайт для просмотра подробного руководства пользователя и помощи.  
Escanee o código QR ou visite o nosso website para consultar detalhadamente o guia do usuário e ajuda.

**8**

**FCC Warning**  
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.  
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**9**

**品牌** 松诺/SONOFF  
**物料** D1 快速指南 V1.1  
**材料** 105g铜板 四色印刷 手风琴9折页  
**尺寸** 展开: 405x60mm 折后: 45x60mm  
**日期** 2020.06.12